



安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/24900/Add.4  
18 December 1992  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1992年12月17日

秘书长给安全理事会主席的信

谨接续我1992年12月14日的信(S/24900/Add.3),并按照安全理事会1992年10月9日第781(1992)号决议第4段的规定,向安理会提供联合国保护部队(联保部队)收到的关于明显违反禁止在波斯尼亚-黑塞哥维那领空进行军事飞行的规定的新情况。

在1992年12月13日至16日期间,除了第781(1992)号决议第1段许可的或经联保部队依照该决议第3段核准的飞行之外,波斯尼亚-黑塞哥维那领空计有固定翼或旋转翼飞机飞行21架次。这些飞行的时间和路线详情见本信附件。

联保部队对所有经证实的违禁飞行都立即向有关方面提出了抗议。

布特罗斯·布特罗斯-加利(签名)

92-82911 181292 181292

181292

附件

未经联合国保护部队核准在波斯尼亚-黑塞哥维那领空的飞行(1992年12月13日至16日)

编号	日期	观察时间(协调世界时) 起	止	备注	去向、速度、高度
306	12月13日	-	12:20	观察到一架羚型直升机, 机尾编号 12655, 在 Zaluzani 机场降落。该机在1992年12月11日10:27时(SRL 299)飞离 Zaluzani 机场。在机场的军事观察员获知, 该机曾在 Prnjavor 担任一次医疗后送任务, 但这一点未能证实。未观察到武器。该机载有两名乘客。	不明 慢 200英尺
307	12月13日	12:17	-	观察到一架羚型直升机, 机尾编号12655, 自 Zaluzani 机场起飞。军事观察员获知, 该机曾担任派赴 Prnjavor 的医疗后送任务, 但他们无法证实这一点。该机载有两名乘客。未观察到武器。	东 慢 200英尺
308	12月13日	-	18:07	在雷达上观察到一个源自 Karlovac 的飞机航迹。航迹速度缓慢表示可能是一架直升机。它朝Cazin方向飞行, 航迹在该处消失。	东南 慢 不明
309	12月13日	-	18:36	在雷达上观察到一个源自 Karlovac 的飞机航迹。航迹速度缓慢表示可能是一架直升机。它朝Cazin方向飞行, 航迹在该处消失。	东南 慢 不明
310	12月13日	17:50	18:33	观察到一架安东诺夫-2型飞机在 Cazin 机场降落, 机上载有两名乘客和60个箱盒。军事观察员获告知箱盒内装有医疗设备; 但他们无法证实这一点。后来该机载了三名伤者离开。由地面雷达测到, 飞机从Cazin飞至 Plesos 机场, 然后在该处降落, 在 Plesos 机场的军事观察员证实, 这架飞机是安东诺夫-2型。飞机没有标记。	西北 慢 不明

编号	日期	观察时间(协调世界时) 起	备 注	去向、速度、高度
311	12月13日	18:44 19:38	观察到一架安东诺夫-2型飞机在 Cazin 机场降落,机上载有一名乘客和60个箱子。军事观察员获悉箱内装有医疗设备;但他们无法证实这点。后来该机空舱飞离。由地面达测到,飞机从Cazin飞至Pleso机场,然后在该处降落在 Pleso机场的军事观察员证实,这架飞机是安东诺夫-2型显示克罗地亚旗帜和徽章。	西北 慢 不明
312	12月14日	09:05 10:23	一名军事观察员观察到一架轻型直升机在Zaluzani机场起飞,后来降落。军事观察员获悉,这是一次医疗后送任务;但军事观察员没有看到任何迹象表明属实。军事观察员未看到直升机装置任何武器。	西南 慢 200英尺
313	12月14日	12:17 13:21	AWOCS 测到一架飞机,从 Mostar 西南沿河谷飞向Mostar 飞行。航迹在城西南10海里处消失。航迹的速度与直升机符合。	东北 75 KTS(时速 87英里) 8 000英尺
314	12月14日	15:50 -	一名军事观察员观察到一架轻型直升机在 Zaluzani 机场起飞,后来降落。军事观察员获悉,这是一次医疗后送任务;但军事观察员没有看到任何迹象表明属实。该机载有四名乘客。军事观察员未看到直升机装置任何武器。	西南 慢 200英尺
315	12月14日	17:18 18:05	观察到一架安东诺夫-2型运输机降落在Cazin 机场,机上有两名乘客和800公斤货物。军事观察员视察货物被阻。军事观察员看到该机载有七名乘客飞离。计三名儿童(1男两女)和四名成人(两男两女)--其中一名男子为重伤员。	
316	12月14日	17:30 19:30	观察到一架安东诺夫-2型飞机降落在Cazin机场,机上有两名乘客和900公斤货物。军事观察员视察货物被阻。军事观察员看到该机载有七名乘客飞离,无法确定有关乘客的详细情况。	

编号	日期	观察时间(协调世界时) 起	迄	备注	去向、速度、高度
317	12月15日	22:39	11:56	AWACS 发现一架飞机在 Sarajevo/Butmir 机场以东11英里处飞行,航迹在 Gacko 镇东北方向10英里处,其速度表明该机可能是一架直升飞机。	东南 慢 低
318	12月15日	11:50	11:55	AWACS 发现一架飞机在 Metkovic 村附近的 Mostar 机场西南16英里处飞行,航迹在 Metkovic 村以东5英里处,其速度表明该机可能是一架直升飞机。	东北 慢 低
319	12月15日	12:46	12:53	AWACS 发现一架飞机在 Banja Lukabwrrp 附件 Mahovljani 机场东北6英里处飞行,航迹在 Mahovljani 机场以西7英里处,其速度表明该机可能是一架直升飞机。	东 慢 低
320	12月15日	12:58	13:02	AWACS 发现一架飞机在 Gacko 镇以西1英里处飞行,航迹在 Gacko 镇西北3英里处,其速度表明该机可能是一架直升飞机。	西北 慢 低
321	12月15日	13:51	14:08	AWACS 发现一架飞机在 Gacko 镇以南3英里处飞行,并飞到 Gacko 镇西南8英里处,然后转北飞去,航迹在 Gacko 镇以西3英里处消失。其速度表明该机可能是一架直升飞机。	方向不定 慢 低
322	12月15日	15:37	15:51	AWACS 发现一架飞机在 Gacko 镇以南8英里处飞行,航迹在 Gacko 镇东北5英里处,其速度表明该机可能是一架直升飞机。	东北 200 KTS 低
323	12月15日	16:05	16:19	AWACS 发现一架飞机在 Metkovic 村附件, Mostar 机场西南13英里处飞行,航迹在 Motar 机场西南16英里处。其速度表明该机可能是一架直升飞机。	西北 150KTS 不明

编号	日期	观察时间(协调世界时) 起 讫	备 注	去向、速度、高度
324	12月16日	11:08 11:24	AWACS发现一架飞机从Gacko西南10海里处飞向Dubrovnik东北15海里处的Trebinie,其速度表明该机可能是一架直升飞机。	南 115KTS(时速 130英里) 低
325	12月16日	12:53 12:56	AWACS发现一架飞机从西南5海里处飞向Gacko东北10海里处,其速度表明该机可能是一架固定翼飞机。	东北 225KTS(时速 200英里) 低
326	12月16日	13:30 13:38	AWACS发现一架飞机从南5海里处飞向Gacko以东10海里处,其速度表明该机可能是一架直升飞机。	东北 100KTS(时速 115英里) 低
327	12月16日	13:30 13:31	AWACS发现一架飞机从南10海里处飞向Gacko西南15海里处,其速度表明该机可能是一架直升飞机。	西北 120/KTS(时速 138英里) 低

.....